



بنك إسرائيل شعبة الموارد البشرية والإدارة فرع المشتريات مهنية إنجاعة إخدمة

## مناقصة إطار رقم 13/20 لتصميم عملات تذكارية وعملات خاصة

1. بنك إسرائيل ( فيما يلي :" البنك") يطلب بهذا تلقي عروض لتلقي خدمات تصميم عملات ( فيما يلي :" الخدمات")، الكل بموجب المفصل في مستندات المناقصة وفي مستند تعريف الخدمات، المرفق كجزء ج من مستندات المناقصة.

2. في كل سنة يخطط البنك لإصدار عدة عملات تذكارية ومن أجل اختيار تصميمها النهائي، يرغب البنك بإجراء عملية تنافسية بين المصممين. في كل وقت خلال فترة التعاقد، التي يكون فيها البنك معنياً بطلب خدمات تصميم للعملات التذكارية، يحق للبنك التوجه لجميع مزودي الإطار بطلب لتلقي عروض لتقديم الخدمات كما تم تفصيلها في طلب البنك، وفقاً للشروط والطلبات المفصلة فيها (فيما يلي: " جولة العروض ").

3. تُزود الخدمات من قبل مزودي الإطار الذين سيتم اختيار هم من قبل البنك ( فيما يلي : " المصممين").

4. المعايير لاختيار مزودي الإطار ستكون، من بين جملة الأمور، وفقاً لتجاربهم، ملاءمتهم للمجال المطلوب وبموجب المفصل في القسم أ من مستندات المناقصة.

5. تحق المشاركة في هذه المناقصة لكل هيئة تستوفي في موعد تقديم العروض كافة الطلبات المفصلة فيما يلي. يجب على مقدم العرض تقديم في نطاق عرضه كافة المواد الملائمة وذات الصلة، وهي مرفقة بمستندات ملائمة تثبت استيفائه بهذه الطلبات:

5.1. مقدم العرض هو مواطن إسرائيلي، أو اتحاد اتحد بموجب القانون في إسرائيل، وبحوزته كافة التصاريح المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العمومية، للعام -1976.

5.2. مقدم العرض أنهى تعليمه في موضوع التصميم الغرافيكي ، في مؤسسة للتعليم العالي أو في خارج البلاد، وبالإضافة إلى ذلك، هو صاحب تجربة مثبتة 3 سنوات على الأقل بالعمل في مجال التصميم الغرافيكي .

## أو بالتبادل:

مقدم العرض هو صاحب تجربة مثبتة 7 سنوات على الأقل بالعمل في مجال التصميم الغرافيكي .

6. يمكن تقديم العروض بواسطة إرسال بريد الكتروني أو بواسطة تقديم عرض شخصياً في صندوق المناقصات، بموجب المفصل في البند 5 من القسم أ من مستندات المناقصة . نلفت انتباه مقدمي العروض لتقييدات بحجم الملفات التي يمكن إرسالها عبر البريد الالكتروني .

7. الموعد الأخير لتقديم العروض هو يوم الخميس الموافق 04 حزيران 2020، الساعة 12:00.

8. مستندات المناقصة متوفرة بأكملها في موقع بنك إسرائيل على الانترنت ، بالعنوان : www.boi.org.il ، ويمكن تحميلها من هناك.

9. ينشر هذا الإعلان أيضاً في موقع بنك إسرائيل على الانترنت، باللغتين العبرية والعربية، وأيضاً في صحيفة تصدر باللغة العربية. ومع ذلك النص الملزم هو النص باللغة العبرية. للاستفسارات يمكن التوجه بهاتف رقم coindesign@boi.org.il أو عبر البريد الالكتروني، على العنوان coindesign@boi.org.il.

10. يحق للبنك، في أي وقت قبل الموعد الأخير لتقديم العروض، إدخال تغييرات على مستندات المناقصة (بما في ذلك تغيير بالمواعيد ، شروط الحد الأدنى وتفاصيل أخرى، بمبادرته أو كرد على أسئلة مقدمي العروض). كل تغيير يكون خطي، وينشر في موقع بنك إسرائيل على الانترنت لمعرفة كافة الهيئات التي قدمت أسئلة استفسارية ، وفي حالة عقد مؤتمر مقدمي عروض – لمن شارك فيه.

لا يلتزم بنك إسرائيل بقبول العرض الأدنى، أو أي عرض آخر أياً كان.

في حالة وجود تناقض أو عدم ملاءمة بين هذا الإعلان وبين مستندات المناقصة، تعليمات مستندات المناقصة هي الملزمة.